美華
木器廠
精製藝術木器
承接時代裝璜
聘請專門技師
代客設計繪圖
廈門大業百A號七路而非司格間子樓

大美晚報

順風牌
汽水 鮮桔水
上海美華汽水廠 愚園路一四七九號 電話二〇〇八六

粵菜茶點
清潔衛生
名廚烹飪
招待週到
一試何妨
地址南京路山西路口
電話 九一九〇〇〇 九五八四五

中華民國二十九年六月一日 星期六 第二七一一號 TA MEI WAN PAO 本日四版售法幣七分 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

聯軍昨日奮勇殲敵 克復阿白維爾
爲撤退聯軍殺開血路
索姆河德軍已被肅清

【路透社巴黎一日電】頃據宣布：法軍作戰兩日後，已克復阿白維爾近郊。法方最近公報稱：北部我軍殺向登扣克開拔，一部在海空軍保護下，已在該地登船，敵方力圖阻擊未遂。索姆河有若干活動，前線他處無事可報。

【美國合衆社巴黎一日電】據此間昨晚官方公告稱：法國索姆河軍隊，經四十八小時激戰後，已於昨日克服海峽口岸之阿白維爾地方，爲協約軍之反攻，殺開一條血路。某戰爭部分析家聲稱：魏剛將軍之軍隊已完全肅清索姆河口一帶之敵軍，並俘獲二百名，並有敵軍數摩托化部隊被殲。頃聞弗蘭特斯被困協約軍尚有二十萬，協約軍長給綫由丹扣克撤退，然尙以一當三，作生死鬥。某法國通訊社謂：德國自五月十日迄今，傷亡已達五十萬。

【哈瓦斯社巴黎卅一日電】總司令部頃於晚間發表戰報稱：北部我軍陸續向鄧冠克港退却，一部份業在海空軍掩護之下，經由該港登船，敵方雖企圖加以阻撓，但未得逞。至於前線戰事，除索姆河一綫稍有活動而外，其他各處，無事足述。本日天氣陰鬱惡劣，但我國空軍照常出動，飛往北部前綫，轟炸敵軍部隊，並掩護我國輜重隊運輸軍需品」云。

【海通社瑞典京城一日電】據倫敦消息：法國北部之法軍，將退往英國，第一批約五百人，已抵英國南岸海港云。

德稱已獲得勝利
現正靜待決戰令

【美國合衆社柏林一日電】昨晚八時，此間軍界預稱：弗蘭特斯被困協約國殘軍，將于廿四小時內消滅。該項殘餘軍隊殲滅後，德軍將獲得自由，而向巴黎及倫敦長驅直進。權威界謂：德國之勝利，「實已成爲事實」。德國軍隊正等待決戰之命令。渠等宣稱：「此種命令何時施發，無人獲悉，然吾人則確信此種決戰將令從早一切軍事武力之幻想爲之黯然失色」。渠等承認英國遠征軍依附海峽口岸丹扣克週圍長廿七哩深六哩之地段頑抗。然德國通訊社則謂：德國之海軍及炮隊昨日由沿岸德軍陣地向英軍攻擊。

【路透社巴黎一日電】此間消息靈通比國人士聲稱：目下至少有比軍一軍團正與協約軍併肩作戰，該軍團由負責列日區之克拉希將軍指揮，不從比王利奥波德之投降令。而自投効協約軍者，現信該軍團正會同協約軍與圍中，其他六七地點，亦有比軍部隊作戰，而若干飛行員亦奮戰未已。比國國防大臣希望在兩月內編成新軍備戰，一俟獲有飛機，則可編成二三機隊。法國境內現有難民約一百七十五萬人，而比國汽車之四分之三亦在法境。

佛朗特山地附近
雙方展開爭奪戰

【哈瓦斯社巴黎卅一日電】此間軍界人士頃談稱：法軍經數日作戰之後，已將索姆河口亞倍維爾港近郊，予以克復，佛朗特區山地以及東南與東北面平原，本日戰況頗爲激烈。法國普里烏將軍麾下一部份部隊，即在該處平原，企圖衝一出路，向鄧冠克港退却，另有一部份騎軍則與爲數時刻增多之德軍爭奪山地，情形如何，截至傍晚爲止，尙未接獲消息。此外鄧冠克港四週，殆已完全成爲澤國，步兵摩托化部隊絕無活動之可能，德軍進襲，勢難得逞。聯軍自佛朗特區退至該港者，大部份業已登船，至鄧冠克港駐軍中，並有比國部隊在內。

【哈瓦斯社巴黎卅一日電】此間軍界觀察家頃談稱：本日前綫自索姆河起，至萊茵河止，雖曾發生激戰數次，但在大體上言之，僅由雙方炮隊，五相轟擊，巡邏部隊稍有活動，似又進入陣地戰之新階段。例如索姆河亞眠城一帶，法軍曾以壓力加諸南岸之滿鎮（現在德軍手中）其在索姆河口，情形亦復相同，法軍業已渡河而抵北岸，將亞倍維爾港附近各地，盡行克復。此數役中，法軍依恃坦克車隊之力量，獲有勝利，予德軍以重創，並有俘獲士兵數百名，奪獲平射炮多門，載重汽車多輛，法軍僅損失戰車一輛云。

車佔重要部份，德方人力物力損失甚重，法軍俘獲敵兵數百名，並奪獲控制坦克車之武器及運輸工具若干。佛蘭特省德軍，除步兵外，並集有鐵甲車兵十師及機械化兵三師，對抗數額較小之協約軍。據法軍界人士稱：該地德軍進攻，規模甚大，然結果所獲極微薄。就法方所知德方可靠消息：自五月十日至今德軍已喪失五十萬人。

英機羣在登扣克
與德機作大空戰

【路透社倫敦一日電】英航空部宣稱：英王家空軍轟炸機，繼續其對敵方交通線所施壓力，昨日晝夜向德軍坦克車，摩托化縱隊及敵軍，大施轟炸，以便利協約軍之撤退行動。英機一架失蹤。昨日竟日，英戰鬥機隊在登扣克區上空維持攻勢巡邏，天氣狀況不利，敵方空中活動已有顯著減少。陶尼爾式轟炸機一架被射落。據述今晨除王家空軍主力對付之佛蘭特戰區上空此等活動外，我重轟炸機夜飛德國西北部，向軍事目標大施攻擊云。

【路透社倫敦一日電】英戰鬥機隊昨日傍晚在登扣克上空與敵機大戰，向毛瑟施密特一〇九號式德機四十架猛撲，而本身則遭其他毛瑟施密特式機四十架及興格爾式戰鬥機數架之攻擊，英機擊落敵機四分之一，然一場大戰，非特保全已機，且射落敵機十二架。英機返防時，內數架有彈痕，但迅即修竣，注滿汽油，準備下次攻擊巡邏。

德軍昨日力圖截斷
英法聯軍撤退路綫

【路透社巴黎一日電】新向弗郎特發動全綫之法軍殿後部隊，昨加倍努力，以圖保護退却之英法聯軍仍堅守佛蘭特山地。據法軍發言人聲稱：登扣克南北兩面一片大水，深達二呎，已使步兵與摩托化部隊之行動，極形停頓；故英法軍乃能在該港廣築迅速登舲。比軍若干部隊

美艦隊奉令
留駐檀島以待後命
地中海區美僑行將全部退出

【路透社華盛頓卅一日電】海軍部宣稱：美艦隊將留駐檀香山，以待後命。

【路透社華盛頓卅一日電】今日國務院宣布：地中海區域之美僑，將全部退出。據稱：現正載運波多黎各及里斯本兩地美僑返國之郵船華盛頓號，如尙有餘位，或將駛往熱那亞一行；郵船曼哈頓號將於明日由熱那亞滿載乘客啓程返美。

張自忠殉國
遺體已抵渝

【本報香港一日專電】張自忠殉職消息證實。張係五月十六日率部衝破日軍陣地，不幸受重傷，部下擁將其救至後方調養，張恐陷敵受辱，拔槍自決，部下奮勇將遺體救出，靈柩廿六日運抵渝。

德軍報告戰局
詳述三週戰績

【海通社柏林一日電】德軍高級人士，昨日向海通社記者，發表談話，概述德軍在西綫開始進攻三星期來之結果如次：（一）比利時軍隊已經投降。（二）法國第一，第七，第九各軍，已經在弗朗特完全擊潰。（三）英國遠征軍已經完全消滅。（四）馬奇諾防綫已被突破，自鄧扣克至麥梅蒂，長達三百公里。（五）德軍陣綫，自阿貝維爾沿愛斯河至色當，最近之處，距巴黎僅一百公里。（六）德國陸海空軍已經到達英吉利海峽最狹部份之加萊，而控制泰晤士河口；德空軍轟炸敵軍給養綫及工業生產中心。（七）德軍陣綫已西移三百公里，給養不成問題，英法方面進攻德國工業區魯爾之計劃已失敗。

胡適之訪羅斯福
討論遠東局勢
發表談話否認和平謠訴
中國對日抗戰意義極大

【美國合衆社華盛頓一日電】駐華盛頓中國大使胡適，昨日往白宮晉見羅斯福總統，討論歐洲局勢中之遠東地位，胡大使於辭出後告報界稱：外傳中日進行和平談判，實屬「荒謬」。世界人士刻已欽佩中國乃「與侵略作戰」。渠謂：「吾國乃三抵抗侵略國家之一・倘吾人認識日本非失入中國泥淖而得於海陸上行動自由時，其在今日地位之重要，則吾人將明瞭中國抗戰之重大意義。日本之海陸軍實較義大利者更爲重要。吾人將繼續抗戰至獲得最後勝利爲止」。

【哈瓦斯社華盛頓卅一日電】中國大使胡適博士，將於日內出發，週遊美國各地，本日曾向總統聲明，外傳中日兩國政府講和一說，純係謠言，毫無根據云。

日發言人怪論
企圖嫁禍於人

【路透社廣州一日電】廣東「省政府」今日招待中日報界時，日情報部發言人濟田上尉宣稱：任何第三國，如謂保衛彼等在華之利益，必須與「新中央政府」有直接關係而後可。濟田繼謂：以往二千年中日之關係，此次中日戰爭，實由第三國方面興起，中國之被殺戮，又作與，國於泥水中掙扎，又謂：英法美蘇四國應俟重慶政府之後，幫助中國抗戰云。

英義商務談判破裂
義國參戰危機愈迫
法以全副精神注視義國態度
希特勒昨在西綫接見義大使

【哈瓦斯社倫敦卅一日電】英義兩國常設經濟委員會英國代表格林爵士，近在羅馬與義國當局進行談話，討論兩國商務關係暨英法兩國在地中海實施封鎖問題，此項談判，已於五月二十八日會在原則上商有成議，頃悉義國方面予以破裂。

【海通社米蘭一日電】法國京城軍政界人士皆以「全副精神」注視義大利。現今法京軍政界人士所討論者，即爲義大利參戰一事。昨日舉行會議，專爲討論此事；出席會議者衆諸總理，協理貝當上將，魏剛將軍，達朗海軍上將，及空軍總司令維爾曼等。

【美國合衆社柏林一日電】頃聞義大利之參戰，昨日似更迫近。半官方德國通訊社稱：昨日下午，希特勒元首在「西綫某地」接見駐柏林義大使。

【海通社羅馬一日電】自星期四日（五月卅日）夜起，義大利人民總動員法業經開始有效云。

【海通社羅馬一日電】據「國際關係報」載一文，論及英法拒絕義大利之要求，該項要求將由武力被逼提出，五十年後時機已至，義大利決心參戰，攻擊英法，義直待獲得勝利而後止。

【海通社瑞典京城一日電】義國新聞記者，於昨日拒絕參加英國外交部每日舉行之情報會議，此爲義阿戰爭後之第一次，義國記者，亦未參加英國新聞協會於前日在倫敦舉行之宴會。一般人相信：大約義國記者，將返回義國云。

傳義將向瑞士
提出最後通牒

【美國合衆社倫敦一日電】昨日此間盛傳德國及義大利將于最近向瑞士提出最後通牒，要求軍隊由瑞士國境經過，攻擊法國。外間謠言復稱：德國或將直接或經由義大利向法國提出和平條件。然若干方面相信：德國必先攻陷巴黎，然後始提出和平之條件。

【美國合衆社巴黎一日電】甘末林自殺之消息，已經巴黎郵電否認。但法國官方并未申明甘氏現在何處云。

白宮不否認
義國參戰
但不予證實

【路透社華盛頓一日電】關于羅斯福總統調停義國墨索里尼已守其諾言，而援助德國之說，新聞記者昨晚向白宮探詢，白宮方面既不加以證實，亦不否認。羅斯福總統致墨索里尼：渠備能復述羅斯福總統與他國政府首腦，幾不斷有電訊往還云。

美斯忒林少將
要求向德宣戰

【美國合衆社紐約一日電】美國前任揚子江艦隊司令斯忒林少將，昨日要求美國向德宣戰。渠稱：「美國必須選擇，立即選擇，因時機不允消遊。鬼物已至吾人門外，精神上，美國已在交戰狀態中。」

甘茂林並未自殺
普里烏或已被俘

【海通社瑞士京城一日電】關於法國前總司令甘

電】昨日可靠消息聲稱：在佛朗特區被圍之法國第一軍軍長普里烏將軍，「或被殺死或被俘虜」。德方消息則謂該法將已被俘獲云。

日本與義大利
締祕密協定
允在義大利參戰以後
負責維持阿比西尼亞

【美國合衆社羅馬一日電】可靠方面消息：義大利與日本已成立條約，于義大利參戰時在經濟上援助義國，維持阿比西尼亞。因此義大利之加入德國方面作戰，今日似更迫近。聞日本經濟視察代表團本星期在羅馬與義政府討論在阿比西尼亞援助義國之計劃。多數消息靈通方面謂：條約業已成立。並稱該代表團頃已轉道由威尼斯同日本，不再返羅馬，因其任務業已完成也。

【海通社保加利亞京城一日電】日本派往歐洲特使伊藤，於昨日抵達匈牙利京城，將由該處赴土京轉往近東各國。

北江附近
仍有激戰

【快訊社香港一日電】據華方報告：北江從化東北郊，刻仍有激戰。日軍藉飛機大炮掩護，屢向華軍猛烈反撲，但迄未得逞。良口附近之殘餘日軍，正由華軍肅清中。

華北荒歉
以煤易米

【美國合衆社北平一日電】日人管理下之「新民報」總稱：十日前宣布以華北之煤，交換華中食米計劃，現已見諸實施。華北不久擬運往華中各省煤一・七〇〇・〇〇〇噸，以交換正由華中北運之食米。據息：華北南運之煤，至本年底止，共爲二・二〇〇・〇〇〇噸，內中半數由開灤礦務局供給之。

南京路貴州路對面
上海舊貨商店
美國防雨草帽 每頂特價五元
歐美鐘錶 準確時樣 出立保單
旅行皮篋 人人必備 惟我獨廉
原當夏令用品 廉售
似舊如新 且美且廉
最新府綢襯衫 每件犧牲五元五角
白雞皮鞋 式樣美觀 堅固耐穿
現成西服 應時白褲 西服上裝！！！

地址 法大馬路東新橋街
特殊出品 一帽三用 兼備太陽眼鏡 君應購備
鴛鴦防雨帽
現已開始發售
天成帽廠獨家發售
隆目美觀
電話：八六三九〇

總經理百昌行　各處均售
黑人花露香水
品質信譽　如同　黑人牙膏

好力生
現已大量生產
雖功效夠稱十足偉大
惜服者不慎每易上當
好力生牌子好功效好外面影戲多學樣多服者不慎每易購得雜牌勞而無功欲免受欺至藥房購買時須堅決認定信誼藥廠出品方能獲得真正健康

明天禮拜休息
莫如聚領闔家美眷，到南京路冠生園進食晨午晚高尚粵菜，名廚烹飪，大宴小酌，經濟實惠，欲攝團體紀念照，或小照，有冠真照相館，藝術高超，取價低廉，更請到樓下門市部購些冠生園牛乳麥餅乾，奶油太妃糖，陳皮梅話梅，西點麵包，果子露等，以飫愛兒，或用作送禮，款客無往不宜，樓下西側設有冷飲部，冰淇淋，鮮桔水，牛奶咖啡，經濟西餐等各種冷飲，一應俱備。冰室每逢星期日凡攜小孩來本公司飲食部光顧均贈送糖果一盒　冠生園食品公司宣傳科啓

芮傳書國畫展覽會
日期六月一日起五日止
▲地址寧波同鄉會四樓
▲注意並於每日下午二時起對客揮毫

疥瘡藥　當日見效
止痛白濁丸

共舞台（榮記）
電話八八九八八五，八八四〇
今夜起早趁好　第六集　濟公走江湖　推算命
濟公活佛
大觀園
明天日戲第五集　濟公扮新娘子

大舞台（鑫記）
今夜
第三集
神怪劍俠傳

六月謳歌
綠波

是月也：
「又是炎炎的夏日當頭，熱力似火球，勞動者的血汗加速流！運河的隴麥嶄新收，田疇數苗碧油油，原野間開遍了醉人眼簾的紅榴，經營展，梅雨連綿，虫豸蛇虺蠢動在四周！莫忘深慢大仇，要堅定着「持久」的計謀！」

地球旋轉的遠準，使人感覺到意想不到的快疾，泰天似乎還在目前，但一霎時，盛夏六月又臨到了人間。人，好像祗是歌頌着溫柔嫵媚的春天可愛，那裏知道這熱烈的六月，更够耐人尋味，它會鼓動人們復仇的火燄？它會激勵人們熱情，它更會燃燒着人們前進，

六月雖然太酷熱一點，但却是新生命的原動力！因為熱是物體分子所有的動能，任何東西，其分子的不斷運動，而有若干動能，愈動愈急烈，那末動能之量增而溫度高，熱電也由熱之作用而發生，物體的膨脹，和熱力具有密切之聯繫，又如物質當化學反應之際，必有熱能之變化伴之而生。這新生命的原動力，——熱力，正象徵着新生的中國，在火球似的熱力中，更會滋生孕育起來。但新中國的誕生必得要付予血汗的代價，在前線，在後方，成千成萬的中華的兒女，正以自己的血肉，抵抗着猛烈的炮火，他們，料想在火灼的盛夏六月，更會流出他們的多量血汗。他們的捍衛祖國，和流着汗為人類創造物質的勞動者，情形沒有什麼異樣，祗是在意義上却更偉大。

新收的隴麥，正象徵着中國三年來民族解放戰爭的成果，而現在農民們的春耕夏耘，都是替將來秋收時預先種下的因；正象徵着忠勇的戰士，在艱難困苦的環境中，不斷的努力，以爭取最後勝利的巨大收穫！

紅榴，固然沒有桃李的妖嬈顏色，沒有梅柳的清麗風格，也沒有木樨的慵人香味，但它的火辣的濃厚的熱情，也够可貴了；正象徵着充滿熱烈情緒而負起了歷史所賦予的偉大任務的中華兒女。

遠東，經營在展後，中國將更像掙鬥的龍，怒吼的獅，虫豸蛇虺，常在盛夏六月中蠢動，以危害人類，很顯明的，正是顯示英勇無比的力量的時候了。當中國勝利的前夕，必然是敵人最後掙扎的時期，我們必得要用全部的力量，作最後的努力。我們相信在這朝梅雨以後，必定是大放光明的朗朗晴空，

六月，給我們的是無比的熱力，我們要歌頌六月！我們要謳讚六月！

大華
天天紅星茶舞
百樂門紅星　朱倫海（小姐）　瑪琍（小姐）
參加本廳茶舞
顧月珍（小姐）（即英英）
標準冷氣　避暑勝地

四女士書畫展覽
錢名山

馮文鳳十齡有女神童之目，曾於汪芷漁太史處見其所書八尺五和隸書聯，字如斗大，氣蓋一世，此廿餘年前事也。今書既益進，畫學尤高。

陳小翠文章家，詩詞家，非特畫家也。而畫亦新警，遠不猶人。昨見其最近作二句云，不祥士氣能鳴雁，垂髫民生入肆魚，實今世之杜少陵也。餘事作畫，畫何可及。

顧默飛詩詞皆工，而志和音雅，獨得先生短幅，六法尤高潔疏秀，斂有逸氣，水一幅，使覺朝來致有爽氣，然默飛實無體不工，不獨山水而已，不佞題詞附後。

海上備書藏展覽，偶然看畫不勝情，幾時纔得睡盧綱，管取雲山曳杖行。

一筆煙雨飄春耕，漠漠田間白水平，儘有英雄求不到，忍拋性命立功名。

誰似君家得氣清，瀟灑見詩情，從今識得雲林意。不願將軍畫裏行。

自來題畫好詩長，篇無過李杜，小詩無過雲林，必得詩山水，天下之秀。才如雲林者，乃許加畫，否則冊為書類。

謝月眉幼承家學，便非凡手，聰慧過人，一涉六法，即所及，花鳥翎毛之氣，其繪影兄王岑別具一種靜穆之氣，張大大千為綠萼，逆皆大故，月眉所作畫價值不貲，昨者大千書展，所贈而月眉列其間，初無上下之分也。

向誰求婚？
狄斯女士信箱

狄斯女士：我今年二十歲，我的意志太不堅強了，懦弱，寡斷，易為環境左右，而又生在放縱的家庭中，我的困難，就導源於此。

去年中秋，結識李小姐，她天真活潑，惹人憐愛。初見之下，驚為天人。同時她也對我表示好感，我傾心於她。直至今年元旦，由李小姐介紹，又結識一胡小姐，她閒淑幽靜，令人起敬，當然亦不免發生情愛。

我現在有了這兩個女友，她們的性情，却相反對。在見面的時候，李小姐輕盈活潑，使我神魂陶醉。而胡小姐沉默寡言，似覺冷淡。我的感情，自然傾向李小姐。但在枯坐沉思之時，却覺得李小姐行為近於浪漫，而胡小姐沉靜的態度，正是少女純潔的美質。我便自言自語地道：「明天我待胡小姐熱切些」。但是翌日再見，對於昨夜的誓言，又傾刻忘懷了。

女士！我與她們二人情愛已到成熟的階段了，我自信她們都願允許我的要求，但是為了將來的幸福，我當向誰求婚呢？請女士指點我一條康莊大道吧！——誠實的讀者麥樂

答：你的困難，並不是意志太不堅強，實在是因為你還是一個年甫二十歲的孩子呢！當着這個年紀的男孩子，大多沒有決斷而易變；今天歡喜的東西，再過幾天，或許便根本會厭棄了！所以比較重要而切身的問題，那兒能在這個時期取決呢？

你要知道：愛情是具有相當勢力的，她可以支配你，而你要支配她，便比較困難了；何況要使理智的發展超過情感，與一個人的年齡，有着密切的關係呢！你以為：你和那兩個少女的情愛已經成熟，可是據我看：非但是距「成熟」太遠，而且你根本還沒有很真摯地愛上誰；否則你自己一定知道向誰求婚，第三人縱使要出而阻止，都難以斷到了。原因是：真摯的愛，祗能及於一人；而且具有相當的力量，絕不會使你處於如此躊躇的境地的。

我本可以代你取決，但是一來你年齡太小，尚未達到決婚姻的時期，二來你的嗜好還會改變，現在選定的配偶，當難以合乎你將來的理想。最好的辦法，莫如等待三五年，讓時間來代你決定；我相信：到了那時，你自然會知道向誰求婚，並且你會感覺得：「這件事沒有問狄斯女士的必要啊」！——桃樂賽狄斯

「夜生活」與「日光節約」
董亞

鐵金的孤島，高度物質文明的東方大都市，一切新奇花樣，一切光怪陸離的事物，層出不窮的扮演。畸形的繁榮與發達，消費娛樂場所的激增，大部份人的生活都被倒置了，白天當作黑夜；燈初上來，卻是他們活躍的辰光。即許多其他階段的人們，也常在一天辛勞的工作後，被那些五色的光彩眩惑了雙目，被播散的靡紛迷醉了心靈，跟着不知不覺的捲進了這浪潮的漩渦浮沉，死釘住蛇樣身材的女人兒抱舞，吃醋，鬥室聚賭，或則邀朋樂友，呼盧喝雉，一唱百附通宵達旦；或則晚間在鳥烟瘴氣的戲院子裏，大聲的喝采，吐痰，渾忘了漫長夜的溜過，一場該睡眠的時間被另一種東西所佔據，所剝奪，恢復精力的機會，一變而為消費。像這種不正當的娛樂，不僅影響到各人身體的健康，而更妨礙了工作的效果，「日上三竿猶未起」一般階段的人，非但享樂者是這樣，一般人民也都染上了這惡習慣的打呵欠，瞌睡，就正是寬興闢思聊的工作內，作業上的阻障，在他想的血液作無興趣，倦怠疲乏之懶……，工作在遲滯的狀態中倒退！婦夫撒潑的現象隨之而起。

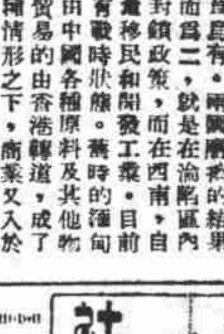
「晏起」是由於「遲睡」。這是顯然的。鐵金孤島上的人民，是在狂歡的享樂中廢費時光，大部的原因，也是顯然的。工部局當局為實施「日光節約」，擬於本日起，將時間提早一小時，用意良善，然而沉迷在夜生活中的人們，是否會警覺到：「紅日滿窗紗」，否則驚醒那「黑甜鄉」的病態的生活所在，改過這一個病態的生活習慣呢？

中美兩國是天然的商業友侶
——譯自大陸報——　黃影呆

不還從此而後，中美兩國的貿易，還是在不停的起伏之中。而同時，無論如何，中美兩國的關係，在這過程中，幾年來是在一直的向上。有時美國的所以還後，唯一原因，就在不像英國，在中國缺乏財政的組織，用以促進事業。另一原因，是銀價關係，到一九三五年為止，中國還是採純粹的銀本位。其他如內地運輸貨物要徵出口稅，地方稅，缺少一種標準的商品等，都是窒礙。

雖然受到這些打擊，美國還是能跟在英國和日本之後，投資方面，在中國佔第三位。美國的金錢，大半投在航空事業上面。這種情形，可以預料中美兩國貿易前途關係的密切。然而光大的發展由於中日戰事的發生竟成為烏有。兩國磨擦的結果，使中國本部分而為二，就是在淪陷區內，日本採取日元封鎖政策，而在西南，自由中國正開始大量移民和開發工業。目前的對外貿易，帶有戰時狀態。舊時的滇緬公路成了供給自由中國各種原料及其他物品的主要門戶。貿易的由香港轉道，成了重要地位。在這種情形之下，商業又入於一種離奇狀態之中。由於中國的門戶，為日本所關閉，此後的貿易，就在西和西南的開發為重心。那些地方，交通方面，也在積極改進。使四川，雲南，貴州，廣西諸省，工業疾速發展。中國在這一個時代正竭其全力，開發向來所擬不到的富源。而交通方面，雖然受阻，由公路，鐵路，和天空航路的通行無阻，對外貿易還是依然進行呢！（完）

× × ×

社會服務　醫藥顧問


屠企華答

▲程志清君：（一）生殖器發育不足，可注射「壺世維雌」針劑，手淫絕不可再犯。（二）此係身體抵抗力不強，故略感風寒，即患傷風，不一定與肺部有直接關係也。除改善食養，使身體加強抵抗力，及隨時注意外來感冒外，暫時可勿必服藥。（三）黝黑皮膚，人所常有，何必欲先改善，殊覺無謂。

▲穆鶴天君：所述之症，確是淋病性及梅毒性關節炎症。此症除淋病外，聞亦有他種原因致成者。況遺傳性之梅毒關節炎，即為不必由本人染毒而始發生。為鄭重計，宜就醫生診斷，或向檢驗機關檢驗血液，當有明白報告也。

▲王子才君：可參閱本期答程志清君第一項，假廉藥物，實苦無從介紹。

▲俞良玉君：遺精之症，雖非立與生命有礙，但促壽傷身，則可以引為炯戒，據云服藥無效，未知曾否經醫生指示，「體立寶」治此症甚效，未知服過否。服過結婚似稍遲，以服。身體衰弱，可購為佳。手淫為數病之源，以後當立志戒除之。

上海中國婦女會鳴謝下列捐款（再者凡未收到正式收據者請打電話（三三四五九）辰十時至十二時……）
[illegible]

江俊孫節育所
上海唯一　設備完善　效力可靠　安全清潔
無痛一次施術　即獲長期保障
創立（地址）成都路修德新村四八三弄十二號
電話三六六八八
（時間）上午九時至下午五時　門診二元二角　出診十二元五角
產婦科女醫士　丁錦紋　同時應診

賞格

余炎波（即余阿四）
廿歲湖南人中等身材……此告白
愛多亞路廿九號　駐滬南汝坤和車行啓　電話八一三〇一號

派司照片　唯王開拍得最好
原料飛漲不已　為優待顧客起見　犧牲成本六張仍售四角　並未加價
南京路三七八號　大陸商場對過　電話九一二四五　王開照相館

每瓶一元　買一送一　當日見效　不效還洋
趙南石祕班補腎丸
完全王道國藥製成　如用藥火焚

趙南石寶狗胃氣散

趙南石五淋白濁寶　出立保單　無效還洋

包好疥瘡內服藥毒特靈

節省
勞力！金錢！時間！
請購貨查指南

美商上海電話公司
江西路二三二號　電話九四〇九〇

上海衣業領袖

天天衣莊

定價低廉　信用卓著

規模宏大　備貨充足

地址　福建路一一四六號

電話九二七七一號

七天退洋　廿天掉貨

包裝每隻 小火表 念貳元 原價一百十五元

工料一切 十碼內皮線在內 簡捷省費 負責保用

仍售老牌 檯風扇 特價九十五元 賣完爲止

同裕水電行啓

法租界愛多亞路六二五至七號（維爾蒙路西首）電話八六五八八

銀錢業今起實行 存欠息新辦法

廢止月底軋過老法 改用按日餘額結算

上海銀錢兩業同業公會經會商決定於六月一日起採用存欠息新辦法，即各行莊對往來存欠結息應以每日存欠餘額按照存欠利率分別計算。記者昨向銀錢兩業探悉：該兩業舊習慣，對往來戶存欠毛息，至每月底軋過後，再行結算存欠息，如係存則照存息算，如係欠則照欠息算，新辦法按每日餘額結算，廢止每月底軋過辦法。例如上月底公會公佈之存欠息行市，（一）存息七元五角，（二）欠息十八元，則依上項存欠息每日結算利息，此項新辦法實行後，對行莊本身則有益，而與各往來戶並無害，況洋商各銀行則早已有實行者云。

賭窟封閉問題 仍未能解決

好萊塢等竟表示反對 娛樂委會今開特別會

滬西各賭窟之停業問題，自所謂「娛樂場善後委員會」限定好萊塢，會樂宮，喜來門，亦樂，松園等五家，於昨日（五月卅一日）停閉以後，引起被令歇業各賭窟主持人之不滿。好萊塢賭窟首先反對，認爲若令停業，其餘如百老匯，愚園，華人俱樂會等六大賭窟，亦需一予以同樣措置，否則必須收回成命。昨夜該賭窟等依然繼續營業，致「娛樂善後委員會」方面無法執行。同時，日僞當局亦頗感一旦賭窟全體停業，滬西之治安問題，不無可慮，遂即通知各賭窟暫時照常營業，「娛樂善後委員會」將於今日召開特別會議，討論妥善之策。

總理奉安紀念 各界矢誠 擁護國策

今日爲六一總理奉安紀念日，本市各界並未舉行紀念儀式。惟以時值國難，一致矢誠繼承遺志，擁護國策，完成抗建大業，用慰總理在天之靈。

日機艦又滋擾 浙東沿海各地

據航業界確息：昨（卅一）日下午二時許，浙海石浦上空，發現日機一架，至三時卅二分，海門上空，發現日機一架，翱翔後，會侵入甯波市，惟飛行甚高。又同日上午七時四十五分，慈谿觀海衛上空，發現日機一架，自北向南飛，日機旋經龍山，入甯波西北上空，旋向西南，經奉化甯海，向北出海逸去。又同日上午七時五十六分，龍山上空，發現日機一架，自北向南飛去，旋經松香，象山，石浦，向南竄逸。又午後二時十五分，鎭海水門方面，出現銀灰色日艦一艘，駛向奉化湖頭渡游弋。

特二法院 未實行日光節約

自兩租界當局發起日光節約運動，定今晨起實行，惟上海第二特區地方法院，仍照常辦公，並不提早一小時，因該院辦公時間，上午七時至十二時，下午一時至六時，極本無須提早，故今晨所有各法庭開庭時間，一例依舊云。

中宣部禁演 淫穢妖異戲

中央宣傳部，電令各地黨部，以戲劇方面，間有淫穢不堪，及提倡妖異，含有反革命情緒者，概予禁演，昨已分令各縣市黨部會同政府機關辦理。表鐵公雞，前經令飭禁演在案，并將查禁之廿八種錄下：下，姐延廟，實胭脂，黑驢告狀，雙頭庵，賣餅餌，打櫻桃，斗牛宮，紅梅閣，石頭人招親，雙沙河，全部彭公案，全部乾隆下江南，濟公活佛，全部火燒紅蓮寺，梅降雪，殺子報，剖腹驗花，關瑞生，日月圖，送銀燈，遺翠花，雙鈴記，百萬齋，海潮珠，瑞雲庵，全部目蓮救母，蓮香傳，錯殺姦等云。

金融行情

匯市趨縮

英匯：開盤四便士一四〇六二五，收盤四便士〇三一二五。美匯：開盤五元五六二五，收盤五元四三七五，美票十八元三角一分。恰赤：開盤五千九百卅元，收盤六千零廿五元。

公債平穩

統甲五九．六〇，乙種五一．二〇，丙種四九．四〇，丁種未開，戊種五〇．〇〇，貼現做一百廿元及一百廿五元。

神祕女郎王寶賢 一生都極神祕

非但眞姓名沒有人知道 離婚次數比結婚次數多

昨日上午八時〇五分，法租界霞飛路呂班路口的培恩公寓中，發生了一件離奇暗殺案，被殺的是個女子。據公寓中人說：她的名字叫做P.Y.Wang，所以跟她的朋友，依照譯音，類似上面便叫她做王寶玉，也有叫她王寶賢的，但事實簡直太奇怪了，她的眞名姓，簡直除了已死的她以外，沒有人可以知道她，房間裏的女傭人據說僱用不到四個月，對於女主人的眞姓名無從知道，有人還以爲這是日子淺近的關係；但是和她熟識了許久的人，也是沒有知道她的眞確來歷的；還有說她姓李，姓張，對的，還許多姓也是已死的他所常用的；而最爲外間所耳熟能詳的一個名字，據說叫做露絲瑪麗（Rose MaryWang）；這是在社交界中人大都熟識的，一提起露絲瑪麗四字，熟識的人們便會在印影中浮起一個美人的倩影來。有人說：他是曾仲鳴的姪女，但仲鳴姓曾，她卻姓王，姓張，姓李，沒有一次姓過曾，所以有人又說是曾仲鳴的親戚，對的也不錯，說他是曾仲鳴的姪女的也不錯，因爲他生前和曾仲鳴生前，確實有過深切的交誼，在汪沒有叛國以前，曾仲鳴在南京做中央政治會議秘書長和中央差使時，這一位小姐，便常常同國府遷都以後，曾仲鳴到漢口到重慶，這位小姐，也曾追蹤而往。她倆有如此深切的情誼，有人便認她是曾仲鳴的姪女了。至於她倆如何會發生如此的情誼的開端，那就說來話長了。在廿年前，曾仲鳴在法國讀書時，據說，這位小姐也在法國的萊翁城，她每天到校時，終是騎着一輛自由車，有時自己駕着一輛汽車，但她倆如何熟識，後來又如何返國，則非我們所知了。有人以爲這位小姐的死，由於曾仲鳴的關係，所以她的死也許有一些政治性。又有人說：這位小姐所交接的一般朋友，特殊的朋友，進一步的朋友，有法國人，有德國人，更有美國人，以及一切和她熱戀的外僑，最近更認識了兩位日本朋友，所以斷定她的死，或許是屬於女間諜的一流。可但是這樣一說，確實未免給予她的爲人身份，未免太神秘性了，而一切生活的發展，便在這神秘性中度着她奇特的一生，而她的死，也是這樣神秘的死了。她要算做女間諜，一定要超過名噪東亞的川島芳子，她能說法國話，英國話，德國話，中國話更不必說了，廣東話是她道地土白，上海話和北平話，更是滾瓜爛熟；最近因爲和兩個日本朋友有着深交的關係，據說她又學會了若干日本話。眞聰敏，這樣一個女子；具有這樣的才能，更具有玩弄男性於股掌間的一種特殊手腕，而今竟白白犧牲於神秘的環境中；說她桃色糾紛嗎？確無證據說她因仇結恨嗎？在她的一生中，在她的許多有着深交的朋友中，沒有一個懷恨她的顛倒；便是許多爲她而迷惘着而受騙着，也沒有一個願意追求而不得，因爲她手段的高明，被玩弄的朋友在不知不覺和無可奈何中都會陷入她的圈套中，有的不特絲毫沒有妒恨的心理，反仍感激涕零的期待着，而今，她死了，只可期待她今生不得的朋友，到下世去了。

這一位神秘女子的來歷；有人說她是廣東人，對的；又有人說她是混血兒，也有些對的，大概她的母親是一個廣東女子，她的父親呢，從他幼年在法國讀書的關係，從他一口流利的法國話看來，或許是個法國人；依情形大概也對的，可是不能保證。

她的年齡，據最可靠的估計，已經春秋卅六了，可是有人以爲她還祇廿六歲，事實上，她的姣麗的形態，廿六歲並不算多。她以前一度住居於法國公園對門的一家公寓中，他遷居到培恩公寓，還不過一年左右。在她的豪華歷史中，據說嫁過了不少次數的人，嫁過了不少次數的婚，可是離婚的次數來得多，卻比結婚的次數來得多，到如今，還依然是個小姐，她所交結的朋友，據說她無分東西，人無分中外，都是上流階級中人。有許多人，爲她用掉三四萬一二十萬是不當一回事；可是她死了之後，據說很是凄涼，她生前的中國朋友中，有一個交情最密的吳茲徐先生，這位吳先生據說是一個美國藥廠的駐華代表，她倆也會同居過，可是後來吳先生擔負不了債大的開支，藉口經濟困難而分道揚鑣了。可是吳先生究竟爲她花掉多少，也只有吳先生和這個已死的神秘小姐所知道。

論理，她一生所押的錢，不在少數，死了之後，理應略有積蓄，但事實上她生前的結局是這樣的凄涼。說來足以駭人，她豪華生活，時常一個人或是幾個人光蒞到各舞場去，她招舞女跳舞，坐檯子，開香檳，吃酒，一擲數百金而無吝色。她興起之時，命舞場侍歐，撥一個電話到某飯館去，請某秘書，起了一個社會上知名的紳士，不論他是外人或是華人，她馬上請他來，這樣的便有人奉命維謹的，片刻而來，結果確是她會鈔，更送她回家：她卻不以爲一回事。

她領有五六個養女，有的已嫁了；還許多養女的生活，當然和她一樣的神秘，也有許多和她熟識的朋友，而有由此而和她養女熟識而發生深交的，可是也有因此而大吃苦頭的，結果呢，晦氣的是錢而已。她呢，卻鎮日的在金錢中打算，她祇要金錢，便可以不管一切的任你胡幹；可是她的錢來的既容易，去的也和她來的一樣的快。她的豪華生活，她的靈情揮霍，她的這樣的凄涼結局，說來誰也不會相信的。

她在最近，聽說結識了兩個日本朋友，日本朋友是很有地位的，他們過從很密，可是好景不常，在昨天的清晨，便兩顆子彈結束了她的一生。

又據另一報告：這一位神秘女郎是安南和廣東的混血兒，她誕生於安南，長大於法國，她在來滬時，曾一度嫁給一個姓龔的朋友，也是一個留法學生，姓龔的在靜安寺路開着一片傢具店，但是所有的財產，因此蕩盡，結果兩人離異了，姓龔的也發了神經病，她們兩人當時還生育過兩個小兒，現在這兩個小兒究在那裏，也是無從查詢了。

王寶賢

大達運柩公司

運柩部　公墓部

近日寄存開　期無多且時　事各會館柩　化遺失以靈　靈柩喪本公　凡柩屬委托　臨法租界善　十二號電話

專運英法租界南會　市闢北各寄柩所兩　館靈柩運發區濟車　省成寄安全江汽　運路便利快區　備育蔡州公遠墓山　公墓及上滯墓化・　墓穴・分・公用及　高代墓穴薤濟安一　次書價轉永化近葬　北牙柩火葬久柩日　有快人盜去迫運等　屬驗遠辦出棺寄火　天可如柩屬免二故　司公免費寄無請年　本司代代辦仔喬窺　鐘路亘滾來斯路口　七六五二四

南洋回國　星相學士

華僑　屈能伸氏

西法科學聽聲論相

啓者：鄙人在南洋研究科學聽聲相法，與衆不同，所奇者，來賓毋須開口，祇用咳嗽一聲，便知過去未來，各界仕女，如有疑難不決之事，請來一試，當時解釋，談得不對，分文不取，照例論相五元，初到揚名，帶來此券，暫取談話費貳元，不計遠近，出門加倍，（細談另有潤格號金加二）

（十大決戰）

第一道戰線　能知道你父母存亡

第二道戰線　能提醒你戀愛眞假

第三道戰線　能辨別你妻妾賢愚

第四道戰線　能指明你子媳多少

第五道戰線　能警告你臨時吉凶

第六道戰線　能預告你營業成敗

第七道戰線　能解決你何界榮辱

第八道戰線　能指引你偏正財局

第九道戰線　能指示你前途得失

第十道戰線　能審查你終身結局

寓揚子飯店四樓四百三十五號：電話九〇〇四〇號轉

廿餘紗號倒閉

昨今兩日內，本市有二十餘家紗花商號，宣告倒閉。該商號以紗花交易作買空之舉，無奈近日紗價暴跌，月底無款收貨，遂告週轉不靈，乃行倒閉。

兩租界戒嚴鐘點 按夏季時間執行

公共租界及法租界之宵禁時間，原爲午夜十二時卅分起，自今日實行日光節約運動以後，居民對於原定之戒嚴時間，是否照常不無懷疑，頃據本報記者向警務當局負責方面探悉，今日起之宵禁時間，當然依照夏季時間之午夜十二時半起執行，即爲原來時間下午十一時卅分，深望市民注意及之。

五月平安過去 戒備照常進行

公共租界工部局法租界公董局，前以五月內革命紀念日最多，爲維護公衆治安，特施行聯合戒備，以資防範，於治安秩序，裨益至鉅，茲五月業已平安過去，據記者向兩租界警務處探詢，當局以值此時局不靖，五月特殊戒備雖告終了，但普通戒備，照常執行。

× × ×

今晚

通宵營業

大東跳舞場

每日二時開始茶舞　七時舉行夜舞

傅瑞英女士領導

銀星歌舞團表演

精彩歌舞

•蓓納領班•

菲律濱大樂隊

•名件奏曲•

名歌妙舞　耐人尋味　欲免向隅　請早莅臨

開放冷氣

獨家發明紹興韓萬年醫藥

韓萬年 純仙膏 治 氣喘 咳嗆 吐血 肺癆 肺癰 價目 標品一元二角 單料四元六角 雙料十四元

韓萬年 黃病藥 治 陰黃 陽黃 脫力 肚腫 腹脹 價目每料五元

韓萬年 臌脹丸 治 氣臌 血臌 水臌 臌脹 腫脹 價目每料四元

韓萬年 腳腫丸 治 足腫 腳氣 麻木 衝心 價目每料五元

法租界貝勒路五十號

▲聰明家長注意

最新育兒方法

聰明家長，對於養育兒女，特別注意下列之數條件，（一）毋須價值昂貴之品，（二）不必定用牛奶或人奶，（三）最主要者，必須含有人體應需之營養質，如鈣，鐵，燐，蛋白質，血精，及甲，乙，丙，丁，庚各種維他命等等，（四）必須易於消化，（五）毫無毒質，凡能具以上之條件者，方得稱爲兒童之最精良飲品。

『鈣奶生』即是具備以上條件之最新式而最經濟之品，確能令嬰兒生長迅速，且用法極簡便，只須每四句鐘喂飲一次，由上午六時起，至夜間十時，用『鈣奶生』一份和水五份，以小兒飲飽爲止，此乃最新育兒方法，成績極佳，如有疑問，請向工部局衛生處各大醫師處查詢可也。

每磅聽一元九角五分　各處均售

總經理上海加華行（電話三四五四四）

大陸殯儀館

規模宏大　富麗堂皇

太和殿與大禮廳

取費克己　服務周到

經濟殮殯　收費一百五十元

包括一切　1禮器衣衾　2接送柩車　3禮堂殯殮　4寄柩一年

館址　海格路七五〇號　電話　二三〇六五

第十四期

永安月刊

永安公司出版

文圖精美・內容超特

•今天出版•　每册四角

經售處　永安公司文具部　永安跑冰場　五洲書報社 山東路二二一號 電話九二四六七　各大書店報攤均有發售

永安月刊　徵求預約合訂本

羊皮硬面精裝兩厚冊　封面及書背燙銀字　由創刊號至十二期共分兩冊　定價十元　預約八元　精裝合訂本一年來　精華薈萃盡有價值　預約以五十本爲限　六月底截止七月十日交書　預約處永安公司五樓營業部

端節禮品

樂口福麥乳精最宜

樂口福麥乳精　是營養成分最完備之國產補品　配製精良　用料高貴　功效偉大　已經社會公認　味美芳甜　適口怡神　端節用以送禮　親人快樂　親人幸福　尤爲人人贊許　人人歡迎

夏令最易使人煩悶疲乏　但常調飲樂口福麥乳精　則身體康強　精神奮發　絕無煩悶疲乏之感覺　且有增加抵抗一切疾病之力量　實爲夏令最有價值之衛生滋補妙品

現值船來品價格飛漲不已　非用國貨樂口福麥乳精調飲　不足以濟漏卮　非用國貨樂口福麥乳精送禮　不足以表誠意

公司藥房食品商店均有出售

上海白克路二百五十號　九福製藥公司發行